

## NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 1245/2011,

annettu 1 päivänä joulukuuta 2011,

## Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 961/2010 täytäntöönpanosta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä 25 päivänä lokakuuta 2010 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 961/2010 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 25 päivänä lokakuuta 2010 asetuksen (EU) N:o 961/2010 Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä.
- (2) Neuvosto on tarkastellut kaikilta osin asetuksen (EU) N:o 961/2010 liitteessä VIII olevaa luetteloa henkilöistä, yhteisöistä ja elimistä, joihin sovelletaan mainitun asetuksen 16 artiklan 2 kohtaa. Tarkastelun yhteydessä neuvosto otti huomioon asianomaisten sille toimittamat huomautukset.
- (3) Neuvosto on päättänyt siihen, että asetuksen (EU) N:o 961/2010 liitteessä VIII lueteltuihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin olisi edelleen sovellettava asetuksessa säädettyjä erityisiä rajoittavia toimenpiteitä.

(4) Neuvosto on päättänyt myös siihen, että asetuksen (EU) N:o 961/2010 liitteeseen VIII sisältyviä tiettyjä yhteisöjä koskevia merkintöjä olisi muutettava.

(5) Kun otetaan lisäksi huomioon Eurooppa-neuvoston 23 päivänä lokakuuta 2011 ilmaisema jatkuva huoli Iranin ydin- ja ohjusohjelmien laajentumisesta, sekä toimien Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/413/YUTP muuttamisesta 1 päivänä joulukuuta 2011 annetun neuvoston päätöksen 2011/783/YUTP <sup>(2)</sup> mukaisesti, olisi asetuksen (EU) N:o 961/2010 liitteessä VIII olevaan luetteloon henkilöistä, yhteisöistä ja elimistä, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä, lisättävä henkilöitä ja yhteisöjä.

(6) Luettelo asetuksen (EU) N:o 961/2010 16 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuista henkilöistä, yhteisöistä ja elimistä olisi saatettava tämän mukaisesti ajan tasalle,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 961/2010 liite VIII tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 1 päivänä joulukuuta 2011.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

C. ASHTON

<sup>(1)</sup> EUVL L 281, 27.10.2010, s. 1.

<sup>(2)</sup> Katso tämän virallisen lehden sivu 71.

## LIITE

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 961/2010 liite VIII seuraavasti:

1. Lisätään seuraavat henkilöt ja yhteisöt liitteessä VIII olevaan luetteloon:

**I Ydinlaan tai ballistisiin ohjuksiin liittyvään toimintaan osallistuvat henkilöt ja yhteisöt**

**A. Henkilöt**

|     | Nimi                               | Tunnistetiedot     | Perusteet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Luetteloon<br>merkitsemisen<br>päivämäärä |
|-----|------------------------------------|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1.  | Tri Ahmad AZIZI                    |                    | EU:n nimeämän Melli Bank PLC:n varapuheenjohtaja ja toimitusjohtaja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1.12.2011                                 |
| 2.  | Davoud BABAEI                      |                    | Puolustusministeriön Armed Forces Logistics' -tutkimusinstituutin, Organisation of Defensive Innovation and Research (SPND), nykyinen turvallisuuspäällikkö. Organisaatiota johtaa YK:n nimeämä Mohsen Fakhrizadeh. IAEA on yksilöinyt SPND:n niiden huolien yhteydessä, jotka koskevat Iranin ydinohjelman mahdollisia sotilaallisia ulottuvuuksia, joiden osalta Iran kieltäytyy yhteistyöstä. Turvallisuuspäällikkönä Babaei on vastuussa tietojen toimittamisen estämisestä, mukaan lukien IAEA:lle.                                                                                                                                                       | 1.12.2011                                 |
| 3.  | Hassan BAHADORI                    |                    | EU:n nimeämän Arian Bank -pankin pääjohtaja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1.12.2011                                 |
| 4.  | Sayed Shamsuddin BORBORUDI         |                    | YK:n nimeämän Iranin atomienergiajärjestön Atomic Energy Organisation of Iran (AEOI) varajohtaja YK:n nimeämän Feridun Abbasi Davanin alaisena. Osallistunut Iranin ydinohjelmaan ainakin vuodesta 2002 lähtien, mukaan lukien AMA-Din entisenä hankinta- ja logistiikkapäällikkönä. Tuolloin hän oli vastuussa Kimia Madanin kaltaisten peiteyhtiöiden käyttämisestä laitteiston ja materiaalin hankkimiseksi Iranin ydinaseohjelmaa varten.                                                                                                                                                                                                                  | 1.12.2011                                 |
| 5.  | Tri Peyman Noori BROJERDI          |                    | EU:n nimeämän Bank Refah-pankin johtokunnan puheenjohtaja ja toimitusjohtaja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.12.2011                                 |
| 6.  | Kamran DANESHJOO (alias DANESHJOU) |                    | Tiede-, tutkimus- ja teknologiaministeri vuoden 2009 vaaleista lähtien. Iran ei ole toimittanut IAEA:lle tarkennusta hänen roolistaan ohjusten taistelukärkien kehittämistutkimuksissa. Tämä on osa Iranin laajempaa yhteistyöstä kieltäytymistä IAEA:n tutkinnan osalta, joka koskee Iranin ydinohjelman sotilaalliseen aspektiin viittaavia "väitettyjä tutkimuksia". Iran on muun muassa estänyt pääsyn asiaan liittyviä henkilöitä koskeviin asiakirjoihin. Ministerin tehtävänsä lisäksi Daneshjoo osallistuu myös "passiivisen puolustuksen" toimiin presidentti Mahmud Ahmadinejadin puolesta. Passive Defence Organisation on jo EU:n nimeämä yhteisö. | 1.12.2011                                 |
| 7.  | Tri Abdolnaser HEMMATI             |                    | EU:n nimeämän Banque Sina-pankin toimitusjohtaja ja pääjohtaja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1.12.2011                                 |
| 8.  | Milad JAFARI                       | Syntynyt 20.9.1974 | Iranin kansalainen, joka toimittaa tavaraa, pääasiassa metalleja, YK:n nimeämän SHIG:n peiteyhtiöille. Toimitti tavaraa SHIG:lle tammi- ja marraskuun 2010 välisenä aikana. Osa tavaroista maksettiin EU:n nimeämän Export Development Bank of Iran -pankin (EDBI) pääkonttorissa Teheranissa marraskuun 2010 jälkeen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.12.2011                                 |
| 9.  | Tri Mohammad JAHROMI               |                    | EU:n nimeämän Bank Saderat -pankin puheenjohtaja ja toimitusjohtaja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1.12.2011                                 |
| 10. | Ali KARIMIAN                       |                    | Iranin kansalainen, joka toimittaa tavaraa, pääasiassa hiilikuituja, YK:n nimeämille SHIG:lle ja SBIG:lle.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1.12.2011                                 |

|     | Nimi                         | Tunnistetiedot | Perusteet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Luetteloon<br>merkitsemisen<br>päivämäärä |
|-----|------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 11. | Majid KHANSARI               |                | YK:n nimeämän Kalaye Electric Companyn toimitusjohtaja.                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.12.2011                                 |
| 12. | Mahmoud Reza KHAVARI         |                | EU:n nimeämän Bank Mellin johtokunnan puheenjohtaja ja toimitusjohtaja.                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.12.2011                                 |
| 13. | Mohammad Reza MESKARIAN      |                | EU:n nimeämän Persia International Bank -pankin Lontoon pääjohtaja.                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1.12.2011                                 |
| 14. | Mohammad MOHAMMADI           |                | MATSA:n toimitusjohtaja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1.12.2011                                 |
| 15. | Tri M H MOHEBIAN             |                | EU:n nimeämän Post Bank -pankin toimitusjohtaja.                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1.12.2011                                 |
| 16. | Mohammad Sadegh NASERI       |                | Physics Research Institute -instituutin johtaja (tunnettiin aikaisemmin nimellä Institute of Applied Physics).                                                                                                                                                                                                                          | 1.12.2011                                 |
| 17. | Mohammad Reza REZVANIANZADEH |                | EU:n nimeämän Nuclear Reactors Fuel Companyn (SUREH) toimitusjohtaja. Myös AEOL:n toimihenkilö. Valvoo hankintayhtiöiden tarjouskilpailuja ja päättää niistä arkaluonteisten hankintojen osalta Fuel Manufacturing Plant -laitosta (FMP), Zirkonium Powder Plant -laitosta (ZPP) ja Uranium Conversion Facility -laitosta (UCF) varten. | 1.12.2011                                 |
| 18. | A SEDGHI                     |                | EU:n nimeämän Melli Bank PLC:n puheenjohtaja ja toimivaan johtoon kuulumaton johtaja.                                                                                                                                                                                                                                                   | 1.12.2011                                 |
| 19. | Hamid SOLTANI                |                | EU:n nimeämän Management Company for Nuclear Power Plant Construction -yhtiön (MASNA) toimitusjohtaja.                                                                                                                                                                                                                                  | 1.12.2011                                 |
| 20. | Bahman VALIKI                |                | EU:n nimeämän Export Development Bank of Iran -pankin johtokunnan puheenjohtaja ja toimitusjohtaja.                                                                                                                                                                                                                                     | 1.12.2011                                 |
| 21. | Javad AL YASIN               |                | METFAZina tunnetun Research Centre for Explosion and Impact -tutkimuslaitoksen johtaja.                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.12.2011                                 |
| 22. | S ZAVVAR                     |                | EU:n nimeämän Persia International Bank -pankin virkaatekevä toimitusjohtaja Dubaissa.                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.12.2011                                 |

## B. Yhteisöt

|     | Nimi                                           | Tunnistetiedot                                                    | Perusteet                                                                                                                                                                                                                                         | Luetteloon<br>merkitsemisen<br>päivämäärä |
|-----|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 23. | Aria Nikan (alias Pergas Aria Movalled Ltd)    | Suite 1, 59 Azadi Ali North Sohrevardi Avenue, Tehran, 1576935561 | Tiedetään toimivan hankkijana EU:n nimeämän yhtiön Iran Centrifuge Technology Company (TESA) kaupalliselle osastolle. Ovat yrittäneet hankkia nimettyjä materiaaleja, mukaan lukien tuotteita EU:sta, jota voidaan käyttää Iranin ydinohjelmassa. | 1.12.2011                                 |
| 24. | Barghe Azaraksh (alias Barghe Azerakhsh Sakht) | No 599, Stage 3, Ata Al Malek Blvd, Emam Khomeini Street, Esfahan | Yhtiö on palkattu tekemään sähkö- ja putkitöitä Natanzin ja Qom/Fordowin uraanin rikastuslaitoksissa. Vuonna 2010 se vastasi Natanzin sähköisen valvontalaitteiston suunnittelusta, hankinnasta ja asentamisesta.                                 | 1.12.2011                                 |
| 25. | Behineh Trading Co                             | Tehran, Iran                                                      | Osallistunut ammusten toimittamiseen Iranista Nigerian kautta kolmanteen maahan.                                                                                                                                                                  | 1.12.2011                                 |

|     | Nimi                                                               | Tunnistetiedot                                                                                          | Perusteet                                                                                                                                                                                                                                                           | Luetteloon merkitsemisen päivämäärä |
|-----|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 26. | Eyvaz Technic                                                      | No 3, Building 3, Shahid Hamid Sadigh Alley, Shariati Street, Tehran, Iran                              | Tyhjiölaitteistojen tuottaja, joka on toiminut hankkijana Natanzin ja Qom/Fordowin rikastuslaitoksille. Toimitti vuonna 2011 paineantureita YK:n nimeämälle Kalaye Electric Companylle.                                                                             | 1.12.2011                           |
| 27. | Fatsa                                                              | No 84, Street 20, North Amir Abad, Tehran                                                               | Iranin uraanin käsittelyä ja ydinpolttoaineen tuotantoa harjoittava yhtiö (Iran's Uranium Processing and Nuclear Fuel Production Company). YK:n nimeämän Iranin atomienergiajärjestön AEOL:n valvonnassa.                                                           | 1.12.2011                           |
| 28. | Ghani Sazi Uranium Company (alias Iran Uranium Enrichment Company) | 3, Qarqavol Close, 20th Street, Tehran                                                                  | YK:n nimeämän TAMASin alainen. Tuotantosopimuksia YK:n nimeämän Kalaye Electric Companyn ja EU:n nimeämän TESAn kanssa.                                                                                                                                             | 1.12.2011                           |
| 29. | Iran Pooya (alias Iran Pouya)                                      |                                                                                                         | Valtio-omisteinen yhtiö, jolla oli Iranin suurin alumiinipuristin ja joka toimitti materiaalia IR-1- ja IR-2- sentrifugien kotelojen valmistamiseen. Alumiinisylinterien merkittävä valmistaja, jonka asiakkaisiin kuuluvat YK:n nimeämä AEOL ja EU:n nimeämä TESA. | 1.12.2011                           |
| 30. | Iranian Offshore Engineering & Construction Co (IOEC)              | 18 Shahid Dehghani Street, Qarani Street, Tehran 19395-5999                                             | Energia-alan yritys, joka osallistui Qom/Fordowin uraaninrikastuslaitoksen rakentamiseen. Yhdistyneen kuningaskunnan, Italian ja Espanjan osalta vientikiellossa.                                                                                                   | 1.12.2011                           |
| 31. | Karanir (alias Moaser, alias Tajhiz Sanat)                         | 1139/1 Unit 104 Gol Building, Gol Alley, North Side of Sae, Vali Asr Avenue. PO Box 19395-6439, Tehéran | Osallistuu sellaisten laitteistojen ja materiaalien hankintaan, jota voidaan suoraan käyttää Iranin ydinohjelmassa.                                                                                                                                                 | 1.12.2011                           |
| 32. | Khala Afarin Pars                                                  | Unit 5, 2nd Floor, N°75, Mehran Af-rand St, Sattarkhan St, Tehéran                                      | Osallistuu sellaisten laitteistojen ja materiaalien hankintaan, jota voidaan suoraan käyttää Iranin ydinohjelmassa.                                                                                                                                                 | 1.12.2011                           |
| 33. | MACPAR Makina San Ve Tic                                           | Istasyon MH, Sehitler cad, Guldeniz Sit, Number 79/2, Tuzla 34930, Istanbul                             | Milad Jafarin johtama yhtiö, joka on toimittanut tavaroita, pääasiassa metalleja, YK:n nimeämälle Shahid Hemmat Industries Groupille (SHIG) peiteyhtiöiden kautta.                                                                                                  | 1.12.2011                           |
| 34. | MATSA (Mohandesi Toseh Sokht Atomi Company)                        | 90, Fathi Shaghaghi Street, Tehran, Iran                                                                | Iranilainen yhtiö, jonka YK:n nimeämä Kalaye Electric Company on palkannut toimittamaan suunnittelu- ja insinööripalveluja ydinpolttoainesykliin liittyen. Viime aikoina yhtiö on toimittanut laitteistoja Natanzin uraaninrikastuslaitokselle.                     | 1.12.2011                           |
| 35. | Mobin Sanjesh (alias FITCO)                                        | Entrée 3, n°11 rue 12, Alley Miremad, Abbas Abad, Tehéran                                               | Osallistuu sellaisten laitteistojen ja materiaalien hankintaan, jota voidaan suoraan käyttää Iranin ydinohjelmassa.                                                                                                                                                 | 1.12.2011                           |
| 36. | Multimat Ic ve Dis Ticaret Pazarlama Limited Sirketi               |                                                                                                         | Milad Jafarin johtama yritys, joka on toimittanut tavaroita, pääasiassa metalleja, YK:n nimeämälle Shahid Hemmat Industries Groupille (SHIG) peiteyhtiöiden kautta.                                                                                                 | 1.12.2011                           |
| 37. | Research Centre for Explosion and Impact (alias METFAZ)            | 44, 180th Street West, Tehran, 16539-75751                                                              | EU:n nimeämän Malek Ashtar -yliopiston alaisuudessa, valvoo Iranin ydinohjelman mahdolliseen sotilaalliseen ulottuvuuteen liittyvää toimintaa, jonka osalta Iran ei tee yhteistyötä IAEA:n kanssa.                                                                  | 1.12.2011                           |
| 38. | Saman Nasb Zayendeh Rood; Saman Nasbzainde Rood                    | Unit 7, 3rd Floor Mehdi Building, Kahorz Blvd, Esfahan, Iran                                            | Rakennusalan urakoitsija, joka on asentanut putkistoja ja niihin liittyviä tukilaitteistoja Natanzin uraaninrikastuslaitokseen. Se on käsitellyt erityisesti sentrifugin putkistoja.                                                                                | 1.12.2011                           |

|     | Nimi                                                                             | Tunnistetiedot                                                                                                           | Perusteet                                                                                                                                                                                                         | Luetteloon merkitsemisen päivämäärä |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 39. | Saman Tose'e Asia (SATA)                                                         |                                                                                                                          | Insinöörifirma, joka on osallistunut useiden suurien teollisuushankkeiden tukemiseen, mukaan lukien Iranin uraaninrikastusohjelma ja ilmoittamatta jätetyt työt Qom/Fordowin uraaninrikastuslaitoksessa.          | 1.12.2011                           |
| 40. | Samen Industries                                                                 | 2nd km of Khalaj Road End of Seyyedi St., P.O.Box 91735-549, 91735 Mashhad, Iran, Tel.: +98 511 3853008, +98 511 3870225 | Khorasan Metallurgy Industries -yhtiön peitenimi (nimetty YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 1803 (2008)), Ammunition Indutsries Groupin (AMIG) tytäryhtiö                                              | 1.12.2011                           |
| 41. | SOREH (Nuclear Fuel Reactor Company)                                             | 61 Shahid Abthani Street – Karegar e Shomali, Téhéran; Persian Gulf Boulevard, KM 20 SW, Ispahan                         | YK:n pakotteiden kohteena olevan Iranin atomienergiajärjestön AEOI:n tytäryhtiö.                                                                                                                                  | 1.12.2011                           |
| 42. | STEP Standart Teknik Parca San ve TIC A.S.                                       | 79/2 Tuzla, 34940, Istanbul, Turkey                                                                                      | Milad Jafarin johtama yhtiö, joka on toimittanut tavaroita, pääasiassa metalleja, YK:n nimeämälle Shahid Hemmat Industries Groupille (SHIG) peiteyhtiöiden kautta.                                                | 1.12.2011                           |
| 43. | SURENA (alias Sakhd Va Rah-An-Da-Zi)                                             |                                                                                                                          | Ydinvoimalaitosten rakentamisesta ja tilaamisesta vastaava yhtiö (Company for Construction and Commissioning of Nuclear Power Plants). YK:n nimeämän Novin Energy Companyn määräysvallassa.                       | 1.12.2011                           |
| 44. | TABA (Iran Cutting Tools Manufacturing company - Taba Towlid Abzar Boreshi Iran) | 12 Ferdowsi, Avenue Sakhaee, avenue 30 Tir (sud), nr 66 – Téhéran                                                        | Euroopan unionin pakotteiden kohteena olevan TESAn omistuksessa tai määräysvallassa. Osallistuu laitteistojen ja materiaalien tuotantoon, jota voidaan suoraan käyttää Iranin ydinohjelmassa.                     | 1.12.2011                           |
| 45. | Test Tafsir                                                                      | No 11, Tawhid 6 Street, Moj Street, Darya Blvd, Shahrak Gharb, Tehran, Iran                                              | Yhtiö tuottaa ja on toimittanut UF6:lle tarkoitettuja säiliöitä Natanzin ja Qom/Fordowin uraaninrikastuslaitoksille.                                                                                              | 1.12.2011                           |
| 46. | Tosse Silooha (alias Tosseh Jihad E Silo)                                        |                                                                                                                          | Osallistuu Iranin ydinohjelmaan Natanzin, Qomin ja Arakin laitoksissa.                                                                                                                                            | 1.12.2011                           |
| 47. | Yarsanat ( alias Yar Sanat, alias Yarestan Vacuumi)                              | No. 101, West Zardosht Street, 3rd Floor, 14157 Téhéran; No. 139 Hoveyze Street, 15337, Téhéran                          | YK:n nimeämän Kalaye Electric Companyn alihankkija. Osallistuu laitteistojen ja materiaalien hankintaan, jota voidaan suoraan käyttää Iranin ydinohjelmassa. Yrittänyt hankkia tyhjiötuotteita ja paineantureita. | 1.12.2011                           |
| 48. | Oil Turbo Compressor Company (OTC)                                               | No. 12 Saei Alley Vali E Asr Street, Teheran, Iran                                                                       | Sidoksissa EU:n nimeämään Sakhte Turbopomp va Kompressor -yhtiöön (SATAK) (alias Turbo Compressor Manufacturer, TCMFG).                                                                                           | 1.12.2011                           |

## II Islamilainen vallankumouskaarti (IRGC)

### A. Henkilöt

|     | Nimi                                                | Tunnistetiedot | Perusteet                                                                                              | Luetteloon merkitsemisen päivämäärä |
|-----|-----------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 49. | Azim AGHAJANI (alias ADHAJANI)                      |                | IRGC:n jäsen, joka on osallistunut ammusten toimittamiseen Iranista Nigerian kautta kolmanteen maahan. | 1.12.2011                           |
| 50. | Abolghassem Mozaffari SHAMS                         |                | Päällikkö - Khatam Al-Anbia Construction Headquarters                                                  | 1.12.2011                           |
| 51. | Ali Akbar TABATABAEI (alias Sayed Akbar TAHMAESEBI) |                | IRGC:n jäsen, joka on osallistunut ammusten toimittamiseen Iranista Nigerian kautta kolmanteen maahan. | 1.12.2011                           |

## B. Yhteisöt

|     | Nimi    | Tunnistetiedot           | Perusteet                                                                                                                                                                                                                              | Luetteloon merkitsemisen päivämäärä |
|-----|---------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 52. | Yas Air | Mehrabad Airport, Tehran | YK:n ja EU:n pakotteiden kohteena olevan IRGC Pars Aviation Service Companyn uusi nimi. Vuonna 2011 Iranista Syyriaan matkalla ollut Yas Air Cargon ilma-alus tarkastettiin Turkissa ja sen todettiin kuljettavan tavanomaisia aseita. | 1.12.2011                           |

## III Iranin islamilaisen tasavallan linjavarustamo (Islamic Republic of Iran shipping Lines – IRISL)

## A. Henkilöt

|     | Nimi                                          | Tunnistetiedot                                                                              | Perusteet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Luetteloon merkitsemisen päivämäärä |
|-----|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 53. | Ghasem NABIPOUR (alias M T Khabbazi NABIPOUR) | Syntynyt 16.1.1956, Iranin kansalainen.                                                     | EU:n nimeämän Rahbaran Omid Darya Shipmanagement Companyn johtaja ja osakkeenomistaja (Soroush Sarzamin Asatir Ship Management Companyn (alias Soroush Saramin Asatir Ship Management Company) (SSA SMC) uusi nimi). Yritys vastaa IRISL:n alusten teknisestä hallinnoinnista. NABIPOUR on IRISL:n alusten hallinnointijohtaja.                                                                      | 1.12.2011                           |
| 54. | Naser BATENI                                  | Syntynyt 16.12.1962, Iranin kansalainen.                                                    | IRISL:n entinen oikeudellinen johtaja, EU:n pakotteiden kohteena olevan Hanseatic Trade and Trust Shipping Companyn (HTTS) johtaja. NHL Basic Limited -peiteyhtiön johtaja.                                                                                                                                                                                                                          | 1.12.2011                           |
| 55. | Mansour ESLAMI                                | Syntynyt 31.1.1965, Iranin kansalainen.                                                     | EU:n pakotteiden kohteena olevan IRISL Malta Limited, alias Med Shipping Companyn johtaja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1.12.2011                           |
| 56. | Mahamad TALAI                                 | Syntynyt 4.6.1953, Iranin ja Saksan kansalainen.                                            | Toimii EU:n pakotteiden kohteena olevissa yhtiöissä: IRISL:n johtoryhmässä Euroopassa sekä HTTS:n ja Darya Capital Administration GmbH:n toimitusjohtajana. Useiden IRISL:n tai sen tytäryhtiöiden omistuksessa tai määräysvallassa olevien peiteyhtiöiden hallintoneuvoston jäsen.                                                                                                                  | 1.12.2011                           |
| 57. | Mohammad Moghaddami FARD                      | Syntynyt 19.7.1956, passi N10623175 (Iran), myönnetty 27.3.2007, voimassa 26.3.2012 saakka. | IRISL:n aluejohtaja Yhdistyneissä arabieμιirikunnissa, EU:n pakotteiden kohteena olevan Pacific Shipping -yhtiön johtaja, EU:n pakotteiden kohteena olevan Great Ocean Shipping Companyn, alias Ocean Freight Agency, johtaja. Perusti vuonna 2010 Crystal Shipping FZE:n osana pyrkimyksiä kiertää IRISL:n nimeäminen EU:n toimesta.                                                                | 1.12.2011                           |
| 58. | Kapteeni Alireza GHEZELAYAGH                  |                                                                                             | EU:n nimeämän Lead Maritime -yhtiön pääjohtaja; yhtiö toimii HDLSL:n puolesta Singaporessa. Lisäksi EU:n nimeämän Asia Marine Networkin pääjohtaja; yhtiö on IRISL:n alueellinen toimisto Singaporessa.                                                                                                                                                                                              | 1.12.2011                           |
| 59. | Gholam Hossein GOLPARVAR                      | Syntynyt 23.1.1957, Iranin kansalainen.                                                     | IRISL:n entinen kaupallinen johtaja, Rahbaran Omid Darya Shipmanagement Companyn apulaisjohtaja ja osakkeenomistaja, EU:n pakotteiden kohteena olevan IRISL:n tytäryhtiön Sapid Shipping Companyn toimitusjohtaja ja osakkeenomistaja, EU:n pakotteiden kohteena olevan HDLSL:n apulaisjohtaja ja osakkeenomistaja, EU:n pakotteiden kohteena olevan Irano-Hind Shipping Companyn johtokunnan jäsen. | 1.12.2011                           |
| 60. | Hassan Jalil ZADEH                            | Syntynyt 16.1.1959, Iranin kansalainen.                                                     | EU:n pakotteiden kohteena olevan Hafiz Darya Shipping Linesin (HDLSL) johtaja ja osakkeenomistaja. Rekisteröity useiden IRISL:n peiteyhtiöiden osakkeenomistajaksi.                                                                                                                                                                                                                                  | 1.12.2011                           |
| 61. | Mohammad Hadi PAJAND                          | Syntynyt 25.5.1950, Iranin kansalainen.                                                     | IRISL:n entinen rahoitusjohtaja, EU:n pakotteiden kohteena olevan Irinvestship limited -yhteisön entinen johtaja, Irinvestship limited -yhteisön toimintaa jatkavan Fairway Shipping -yhtiön johtaja. IRISL:n peiteyhtiöiden hallintoneuvoston jäsen, mukaan lukien EU:n pakotteiden kohteena oleva Lancellin Shipping Company ja Acena Shipping Company.                                            | 1.12.2011                           |

|     | Nimi                        | Tunnistetiedot                                                                                                   | Perusteet                                                                                                                                                                                                                                                     | Luetteloon merkitsemisen päivämäärä |
|-----|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 62. | Ahmad SARKANDI              | Syntynyt 30.9.1953, Iranin kansalainen.                                                                          | IRISL:n rahoitusjohtaja vuodesta 2011. Useiden EU:n pakotteiden kohteena olevien IRISL:n tytäryhtiöiden entinen toimitusjohtaja, vastuussa useiden peiteyhtiöiden perustamisesta, joiden osalta hänet on aina rekisteröity johtajaksi ja osakkeenomistajaksi. | 1.12.2011                           |
| 63. | Seyed Alaeddin SADAT RASOOL | Syntynyt 23.7.1965, Iranin kansalainen.                                                                          | IRISL-ryhmän oikeudellinen apulaisjohtaja, Rahbaran Omid Darya Shipmanagement Companyn oikeudellinen johtaja.                                                                                                                                                 | 1.12.2011                           |
| 64. | Ahmad TAFAZOLY              | Syntynyt 27.5.1956 Bojnordissa Iranissa, passi R10748186 (Iran), myönnetty 22.1.2007, voimassa 22.1.2012 saakka. | Johtaja - EU:n pakotteiden kohteena oleva IRISL China Shipping Company, alias Santelines (alias Santezlines), alias Rice Shipping, alias E-sail Shipping.                                                                                                     | 1.12.2011                           |

## B. Yhteisöt

|     | Nimi                                                     | Tunnistetiedot                                                                                                                   | Perusteet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Luetteloon merkitsemisen päivämäärä |
|-----|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 65. | E-Sail alias E-Sail Shipping Company alias Rice Shipping | Suite 1501, Shanghai Zhong Rong Plaza, 1088 Pudong South Road, Shanghai, China                                                   | Euroopan unionin pakotteiden kohteena olevan yhtiön Santelines alias IRISL China Shipping Company Limited uudet nimet. Toimii IRISL:n puolesta. Toimii EU:n nimeämän SAPIDin puolesta Kiinassa, vuokraa IRISL:n aluksia muille yrityksille.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.12.2011                           |
| 66. | IRISL Maritime Training Institute                        | No 115, Ghaem Magham Farahani St. P.O. Box 15896-53313, Tehéran, Iran                                                            | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1.12.2011                           |
| 67. | Kara Shipping and Chartering GmbH (KSC)                  | Schottweg 7, 22087 Hambourg, Allemagne.                                                                                          | Euroopan unionin pakotteiden kohteena olevan HTTS:n peiteyhtiö.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1.12.2011                           |
| 68. | Khaybar Company                                          | 16th Kilometre Old Karaj Road Tehéran / Iran - Zip Code: 13861-15383                                                             | IRISL:n tytäryhtiö, joka vastaa alusten toimittamisesta osina.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1.12.2011                           |
| 69. | Kish Shipping Line Manning Company                       | Sanaei Street Kish Island Iran.                                                                                                  | IRISL:n tytäryhtiö, joka vastaa miehistön rekrytoinnista ja henkilöstöhallinnosta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.12.2011                           |
| 70. | Boustead Shipping Agencies Sdn Bhd                       | Suite P1.01, Level 1 Menara Trend, Intan Millennium Square, 68, Jalan Batai Laut 4, Taman Intan, 41300 Klang, Selangor, Malaisie | Toimii IRISL:n puolesta. Boustead Shipping Agencies on toteuttanut IRISL:n tai tämän omistamien tai määräysvallassa olevien yhteisöjen käynnistämää liiketoimia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.12.2011                           |
| 71. | Diamond Shipping Services (DSS)                          | 5 Saint Catharine Sq., El Mansheya El Soghra, Alexandrie, Egypte                                                                 | Toimii IRISL:n puolesta. Diamond Shipping Services on toteuttanut IRISL:n tai tämän omistamien tai määräysvallassa olevien yhteisöjen käynnistämää liiketoimia ja hyötynyt niistä.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.12.2011                           |
| 72. | Good Luck Shipping Company                               | P.O. BOX 5562, Dubai                                                                                                             | Toimii IRISL:n puolesta. Good Luck Shipping Company perustettiin Euroopan unionin pakotteiden kohteena olevan ja oikeuden päätöksellä selvitystilaan asetetun yhtiön Oasis Freight Company alias Great Ocean Shipping Services seuraajaksi. Good Luck Shipping on laskenut liikkeelle väärennyttä kuljetusasiakirjoja IRISL:n ja tämän omistamien tai määräysvallassa olevien yhteisöjen eduksi. Toimii EU:n nimeämien HDLS:n ja SAPIDin puolesta Yhdistyneissä arabie-miirikunnissa. Perustettu kesäkuussa 2011 pakotteiden johdosta yhtiön Great Ocean Shipping Services and Pacific Shipping tilalle. | 1.12.2011                           |
| 73. | Ocean Express Agencies Private Limited                   | Ocean Express Agencies - Ground Floor, KDLB Building, 58 West Wharf Road - Karachi - 74000, Sindh, Pakistan                      | Toimii IRISL:n puolesta. Ocean Express Agencies Private Limited on pakotteiden kiertämiseksi käyttänyt IRISL:n ja tämän omistamien tai määräysvallassa olevien yhteisöjen käyttämiä kuljetusasiakirjoja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.12.2011                           |

|     | Nimi                                                   | Tunnistetiedot                                                                                    | Perusteet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Luetteloon merkitsemisen päivämäärä |
|-----|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 74. | OTS Steinweg Agency                                    | Steinweg - OTS, Iskele Meydani, Alb. Faik Sozdener Cad., No:11 D:8 Kat:4 Kadikoy - 34710 Istanbul | Toimii IRISL:n puolesta. OTS Steinweg Agency on toteuttanut IRISL:n ja tämän omistamien tai määräysvallassa olevien yhteisöjen puolesta liiketoimia, osallistunut IRISL:n omistamien tai määräysvallassa olevien peiteyhtiöiden perustamiseen, osallistunut alusten hankintaan IRISL:n tai tämän omistamien tai määräysvallassa olevien yhteisöjen eduksi.                                                 | 1.12.2011                           |
| 75. | Universal Transportation Limitation Utl                | 21/30 Thai Wah Tower 1, South Sathorn Road, Bangkok 10120 Thailande                               | Toimii IRISL:n puolesta. Universal Transportation Limited (UTL) on laskenut liikkeelle väärennettyjä kuljetusasiakirjoja IRISL:n omistaman tai määräysvallassa olevan peiteyhtiön nimellä ja toteuttanut liiketoimia IRISL:n puolesta.                                                                                                                                                                     | 1.12.2011                           |
| 76. | Walship SA                                             | Cité Les Sources 400 logts, Promotion, Sikh cage B n°3 - 16005 Bir Mourad Rais, Algérie           | IRISL:n puolesta toimiva yhtiö. Walship SA on suorittanut liiketoimia IRISL:n puolesta tämän asiakkaiden eduksi, laskenut liikkeelle asiakirjoja IRISL:n peiteyhtiön nimiin kirjoitetuista kuljetus- ja laskuasiakirjoista ja hankkinut asiakkaita, jotka saattavat hoitaa yhteyksiä omissa nimissään mutta IRISL:n tai IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa olevien yhteisöjen yksinomaiseksi eduksi. | 1.12.2011                           |
| 77. | Acena Shipping Company Limited                         | Osoite: 284 Makarios III avenue, Fortuna Court, 3105 Limassol; IMO-numerot 9213399, 9193185       | Acena Shipping Company Limited on IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa oleva peiteyhtiö. Se on useiden IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevien alusten rekisteröity omistaja.                                                                                                                                                                                                             | 1.12.2011                           |
| 78. | Alpha Kara Navigation Limited                          | 171, Old Bakery Street, La Valette – Rekisterinumero C 39359                                      | Alpha Kara Navigation Limited on IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa oleva peiteyhtiö. EU:n nimeämän Darya Capital Administration GMBH:n tytäryhtiö. Se on useiden IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevien alusten rekisteröity omistaja.                                                                                                                                                | 1.12.2011                           |
| 79. | Alpha Nari Navigation Limited                          | 143 Tower Road - 1604 Sliema, Malte Rekisterinumero C 38079                                       | Alpha Nari Navigation Limited on IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa oleva peiteyhtiö. Se on useiden IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevien alusten rekisteröity omistaja.                                                                                                                                                                                                              | 1.12.2011                           |
| 80. | Aspasis Marine Corporation                             | Osoite: 107 Falcon House, DoubaïInvestment Park, Po Box 361025 Doubaï                             | Aspasis Marine Corporation on IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa oleva peiteyhtiö. Se on useiden IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevien alusten rekisteröity omistaja.                                                                                                                                                                                                                 | 1.12.2011                           |
| 81. | Atlantic Intermodal                                    |                                                                                                   | IRISL:n edustajan, Pacific Shippingin omistuksessa. Antoi rahoitustukea takavarikoituja IRISL:n aluksia ja uusien kuljetuskonttien hankintaa varten.                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.12.2011                           |
| 82. | Avrasya Container Shipping Lines                       |                                                                                                   | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva peiteyhtiö.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.12.2011                           |
| 83. | Azores Shipping Company, alias Azores Shipping FZE LLC | PO Box 5232, Fujairah, UAE; Al Mana Road, Al Sharaf Building, Bur Doubaï, Doubaï                  | Moghddami Fardin määräysvallassa. Toimittaa palveluja IRISL:n tytäryhtiölle, EU:n nimeämälle Valfajre Shipping Companylle. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva peiteyhtiö. IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa olevan aluksen omistaja. Moghddami Fard on yhtiön johtaja.                                                                                          | 1.12.2011                           |
| 84. | Beta Kara Navigation Ltd                               | Osoite: 171, Old Bakery Street, La Valette Rekisterinumero C 39354                                | Beta Kara Navigation Ltd on IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa oleva peiteyhtiö. Se on useiden IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevien alusten rekisteröity omistaja.                                                                                                                                                                                                                   | 1.12.2011                           |
| 85. | Bis Maritime Limited                                   | IMO-numero 0099501                                                                                | Bis Maritime Limited on Barbadosissa sijaitseva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja. Gholam Hossein Golparvar on yhtiön hallintojohtaja.                                                                                                                                                                                                              | 1.12.2011                           |
| 86. | Brait Holding SA                                       | Rekisteröity Marshallinsaarille elokuussa 2011 numerolla 46270                                    | IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.12.2011                           |

|      | Nimi                               | Tunnistetiedot                                                                                     | Perusteet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Luetteloon merkitsemisen päivämäärä |
|------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 87.  | Bright Jyoti Shipping              |                                                                                                    | IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.12.2011                           |
| 88.  | Bright Ship FZC                    | Saif zone, Doubaï                                                                                  | IRISL:n peiteyhtiö, käytetty IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen hankintaan ja varojen siirtoihin IRISL:n hyväksi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.12.2011                           |
| 89.  | Bright-Nord GmbH und Co. KG        | Kattrepelsbrücke 1, 20095 Hamburg, Germany                                                         | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa, tai toimii IRISL:n puolesta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1.12.2011                           |
| 90.  | CF Sharp Shipping Agencies Pte Ltd | 15 New Bridge Road, Rocha House, Singapore 059385                                                  | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.12.2011                           |
| 91.  | Chaplet Shipping Limited           | Dieudonnee No1., Triq Tumas Fenech, Qormi, 19635-1114 Malte No                                     | IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.12.2011                           |
| 92.  | Cosy-East GmbH und Co. KG          | Kattrepelsbrücke 1, 20095 Hamburg, Germany                                                         | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa, tai toimii IRISL:n puolesta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1.12.2011                           |
| 93.  | Crystal Shipping FZE               | Dubai, UAE                                                                                         | IRISL:n edustajan, Pacific Shippingin omistuksessa. Moghdami Fard perusti yhtiön vuonna 2010 osana toimia, joiden tarkoituksena on kiertää sitä, että EU on nimennyt IRISL:n luettelonsa. Antoi rahoitustukea takavarikoituja IRISL:n aluksia ja uusien kuljetuskonttien hankintaa varten. Joulukuussa 2010 sitä käytettiin varojen siirtoon tarkoituksena takavarikoitujen IRISL:n alusten vapauttaminen ja IRISL:n osallistumisen salaaminen. | 1.12.2011                           |
| 94.  | Damalis Marine Corporation         |                                                                                                    | IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.12.2011                           |
| 95.  | Delta Kara Navigation Ltd          | 171, Old Bakery Street, La Valette<br>Rekisterinumero C 39357                                      | IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.12.2011                           |
| 96.  | Delta Nari Navigation Ltd          | 143 Tower Road - 1604 Sliema, Malte<br>Rekisterinumero C 38077                                     | IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.12.2011                           |
| 97.  | Elbrus Ltd                         | Manning House - 21 Bucks Road -<br>Douglas - Isle of Man - IM1 3DA                                 | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa oleva holdingyhtiö, johon kuuluu Mansaarelle sijoittuneita IRISL:n peiteyhtiöitä.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.12.2011                           |
| 98.  | Elcho Holding Ltd                  | Rekisteröity Marshallinsaarelle elokuussa 2011 numerolla 46041.                                    | Marshallinsaarelle rekisteröity, IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1.12.2011                           |
| 99.  | Elegant Target Development Limited | Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong<br>Aluksen IMO-numero 8320195 | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa, tai toimii IRISL:n puolesta. IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1.12.2011                           |
| 100. | Epsilon Nari Navigation Ltd        | 143 Tower Road - 1604 Sliema, Malte<br>Rekisterinumero C 38082                                     | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.12.2011                           |
| 101. | Eta Nari Navigation Ltd            | 171, Old Bakery Street, La Valette<br>Rekisterinumero C 38067                                      | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.12.2011                           |
| 102. | Eternal Expert Ltd.                | Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong                               | IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.12.2011                           |
| 103. | Fairway Shipping                   | 83 Victoria Street, London, SW1H OHW                                                               | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. Haji Pajand on Fairway Shippingin johtaja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1.12.2011                           |

|      | Nimi                                 | Tunnistetiedot                                                                                           | Perusteet                                                                                                                                                           | Luetteloon<br>merkitsemisen<br>päivämäärä |
|------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 104. | Fasirus Marine Corporation           |                                                                                                          | IRISL:n peiteyhtiö Barbadosissa. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.                                                              | 1.12.2011                                 |
| 105. | Galliot Maritime Incorporation       |                                                                                                          | IRISL:n peiteyhtiö Barbadosissa. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.                                                              | 1.12.2011                                 |
| 106. | Gamma Kara Navigation Ltd            | 171, Old Bakery Street, La Valette<br>Rekisterinumero C 39355                                            | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.    | 1.12.2011                                 |
| 107. | Giant King Limited                   | Room 1601, Workington Tower, 78<br>Bonham Strand, Sheung Wan, Hong<br>Kong<br>Aluksen IMO-numero 8309593 | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa, tai toimii IRISL:n puolesta.<br>IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja. | 1.12.2011                                 |
| 108. | Golden Charter Development Ltd.      | Room 1601, Workington Tower, 78<br>Bonham Strand, Sheung Wan, Hong<br>Kong<br>Aluksen IMO-numero 8309610 | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa, tai toimii IRISL:n puolesta.<br>IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja. | 1.12.2011                                 |
| 109. | Golden Summit Investments Ltd.       | Room 1601, Workington Tower, 78<br>Bonham Strand, Sheung Wan, Hong<br>Kong<br>Aluksen IMO-numero 8309622 | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa, tai toimii IRISL:n puolesta.<br>IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja. | 1.12.2011                                 |
| 110. | Golden Wagon Development Ltd.        | Room 1601, Workington Tower, 78<br>Bonham Strand, Sheung Wan, Hong<br>Kong<br>IMO-numero 8309634         | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa, tai toimii IRISL:n puolesta.<br>IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja. | 1.12.2011                                 |
| 111. | Grand Trinity Ltd.                   | Room 1601, Workington Tower, 78<br>Bonham Strand, Sheung Wan, Hong<br>Kong<br>Aluksen IMO-numero 8309658 | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa, tai toimii IRISL:n puolesta.<br>IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja. | 1.12.2011                                 |
| 112. | Great Equity Investments Ltd.        | Room 1601, Workington Tower, 78<br>Bonham Strand, Sheung Wan, Hong<br>Kong<br>Aluksen IMO-numero 8320121 | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa, tai toimii IRISL:n puolesta.<br>IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja. | 1.12.2011                                 |
| 113. | Great Ocean Shipping Services (GOSS) | Suite 404, 4th Floor, Block B-1 PO<br>Box 3671, Ajman Free<br>Trade Zone, Ajman, UAE                     | Tätä yhtiötä käytettiin perustamaan peiteyhtiöitä, mm. 'Good Luck Shipping', IRISL:ä varten Arabiemiirikunnissa. Moghdam Fard on sen toimitusjohtaja.               | 1.12.2011                                 |
| 114. | Great Prospect International Ltd.    | Room 1601, Workington Tower, 78<br>Bonham Strand, Sheung Wan, Hong<br>Kong<br>Aluksen IMO-numero 8309646 | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa, tai toimii IRISL:n puolesta.<br>IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja. | 1.12.2011                                 |
| 115. | Great-West GmbH und Co. KG           | Kattrepelsbrücke 1, 20095 Hamburg,<br>Germany                                                            | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa, tai toimii IRISL:n puolesta.                                                                                              | 1.12.2011                                 |
| 116. | Happy-Süd GmbH und Co. KG            | Kattrepelsbrücke 1, 20095 Hamburg,<br>Germany                                                            | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa, tai toimii IRISL:n puolesta.                                                                                              | 1.12.2011                                 |
| 117. | Harvest Supreme Ltd.                 | Room 1601, Workington Tower, 78<br>Bonham Strand, Sheung Wan, Hong<br>Kong<br>Aluksen IMO-numero 8320183 | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa, tai toimii IRISL:n puolesta.<br>IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja. | 1.12.2011                                 |

|      | Nimi                              | Tunnistetiedot                                                                                                      | Perusteet                                                                                                                                                        | Luetteloon<br>merkitsemisen<br>päivämäärä |
|------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 118. | Harzaru Shipping                  | Aluksen IMO-numero 7027899                                                                                          | IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.                                                                        | 1.12.2011                                 |
| 119. | Heliotrope Shipping Limited       | Dieudonnee No1., Triq Tumas Fenech, Qormi, 19635-1114 Malte – Rekisterinumero C 45613<br>Aluksen IMO-numero 9270646 | IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.                                                                        | 1.12.2011                                 |
| 120. | Helix Shipping Limited            | Dieudonnee No1., Triq Tumas Fenech, Qormi, 19635-1114 Malte – Rekisterinumero C 45618<br>Aluksen IMO-numero 9346548 | IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.                                                                        | 1.12.2011                                 |
| 121. | Hong Tu Logistics Private Limited | 149 Rochor Road 01 - 26 Fu Lu Shou Complex, Singapore 188425                                                        | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö.                                                                       | 1.12.2011                                 |
| 122. | Ifold Shipping Company Limited    | Dieudonnee No1., Triq Tumas Fenech, Qormi, 19635-1114 Malte – Rekisterinumero C 38190<br>IMO-numero 9386500         | IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.                                                                        | 1.12.2011                                 |
| 123. | Indus Maritime Incorporation      | 47st Bella Vista and Aquilino de la Guardia, Panama City, Panama<br>IMO-numero 9283007                              | IRISL:n peiteyhtiö Panamassa. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.                                                              | 1.12.2011                                 |
| 124. | Iota Nari Navigation Limited      | 143 Tower Road - 1604 Sliema, Malte<br>Rekisterinumero C 38076                                                      | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja. | 1.12.2011                                 |
| 125. | ISIM Amin Limited                 | 147/1 Ste Lucia Street, 1185, La Vallette – Rekisterinumero C 40069                                                 | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja. | 1.12.2011                                 |
| 126. | ISIM Atr Limited                  | 147/1 Ste Lucia Street, 1185, La Vallette – Rekisterinumero C 34477                                                 | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja. | 1.12.2011                                 |
| 127. | ISIM Olive Limited                | 147/1 Ste Lucia Street, 1185, La Vallette – Rekisterinumero C 34479                                                 | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja. | 1.12.2011                                 |
| 128. | ISIM SAT Limited                  | 147/1 Ste Lucia Street, 1185, La Vallette – Rekisterinumero C 34476                                                 | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja. | 1.12.2011                                 |
| 129. | ISIM Sea Chariot Ltd              | 147/1 Ste Lucia Street, 1185, La Vallette – Rekisterinumero C 45153                                                 | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja. | 1.12.2011                                 |
| 130. | ISIM Sea Crescent Ltd             | 147/1 Ste Lucia Street, 1185, La Vallette – Rekisterinumero C 45152                                                 | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja. | 1.12.2011                                 |
| 131. | ISIM Sinin Limited                | 147/1 Ste Lucia Street, 1185, La Vallette – Rekisterinumero C 41660                                                 | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja. | 1.12.2011                                 |

|      | Nimi                               | Tunnistetiedot                                                                                           | Perusteet                                                                                                                                                           | Luetteloon<br>merkitsemisen<br>päivämäärä |
|------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 132. | ISIM Taj Mahal Ltd                 | 147/1 Ste Lucia Street, 1185, La Valette – Rekisterinumero C 37437<br>Aluksen IMO-numero 9274941         | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.    | 1.12.2011                                 |
| 133. | ISIM Tour Company Limited          | 147/1 Ste Lucia Street, 1185, La Valette – Rekisterinumero C 34478<br>Aluksen IMO-numero 9364112         | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.    | 1.12.2011                                 |
| 134. | Jackman Shipping Company           | Dieudonnee No 1., Triq Tumas Fenech, Qormi, 19635-1114 Malte – Nro C 38183<br>Aluksen IMO-numero 9387786 | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.    | 1.12.2011                                 |
| 135. | Kalan Kish Shipping Company Ltd    |                                                                                                          | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.    | 1.12.2011                                 |
| 136. | Kappa Nari Navigation Ltd          | 143 Tower Road - 1604 Sliema, Malte<br>Rekisterinumero C 38066.                                          | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.    | 1.12.2011                                 |
| 137. | Kaveri Maritime Incorporation      | Panama<br>Rekisterinumero 5586832<br>IMO-numero 9284154                                                  | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö Panamassa.                                                                | 1.12.2011                                 |
| 138. | Kaveri Shipping Llc                |                                                                                                          | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö.                                                                          | 1.12.2011                                 |
| 139. | Key Charter Development Ltd.       | Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong                                     | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa, tai toimii IRISL:n puolesta.                                                                                              | 1.12.2011                                 |
| 140. | King Prosper Investments Ltd.      | Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong<br>Aluksen IMO-numero 8320169       | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa, tai toimii IRISL:n puolesta.<br>IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja. | 1.12.2011                                 |
| 141. | Kingswood Shipping Company Limited | 171, Old Bakery Street, La Valette<br>IMO-numero 9387798                                                 | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.    | 1.12.2011                                 |
| 142. | Lambda Nari Navigation Limited     | 143 Tower Road - 1604 Sliema, Malte<br>Rekisterinumero C 38064                                           | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.    | 1.12.2011                                 |
| 143. | Lancing Shipping Company limited   | adresse: 143/1 Tower Road, Sliema – Nro C 38181<br>Aluksen IMO-numero 9387803                            | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.    | 1.12.2011                                 |
| 144. | Magna Carta Limited                |                                                                                                          | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö.                                                                          | 1.12.2011                                 |
| 145. | Malship Shipping Agency            | Rekisterinumero C 43447                                                                                  | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö.                                                                          | 1.12.2011                                 |
| 146. | Master Supreme International Ltd.  | Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong<br>Aluksen IMO-numero 8320133       | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa, tai toimii IRISL:n puolesta.<br>IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja. | 1.12.2011                                 |

|      | Nimi                                            | Tunnistetiedot                                                                                                               | Perusteet                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Luetteloon<br>merkitsemisen<br>päivämäärä |
|------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 147. | Melodious Maritime<br>Incorporation             | 47st Bella Vista and Aquilino de la<br>Guardia, Panama City, Panama<br>IMO-numero 9284142                                    | IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuk-<br>sessa olevan aluksen omistaja.                                                                                                                                                                                                         | 1.12.2011                                 |
| 148. | Metro Supreme<br>International Ltd.             | Room 1601, Workington Tower, 78<br>Bonham Strand, Sheung Wan, Hong<br>Kong<br>Aluksen IMO-numero 8309672                     | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa, tai toimii IRISL:n<br>puolesta.<br>IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysval-<br>lassa oleva IRISL:n peiteyhtiö.                                                                                                                           | 1.12.2011                                 |
| 149. | Midhurst Shipping<br>Company Limited<br>(Malte) | SPC possédée par Hassan Djalilzaden<br>– Rekisterinumero C38182<br>Aluksen IMO-numero 9387815                                | IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuk-<br>sessa olevan aluksen omistaja.                                                                                                                                                                                                         | 1.12.2011                                 |
| 150. | Modality Ltd                                    | Nro C 49549                                                                                                                  | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysval-<br>lassa oleva IRISL:n peiteyhtiö.                                                                                                                                                                                                        | 1.12.2011                                 |
| 151. | Modern Elegant<br>Development Ltd.              | Room 1601, Workington Tower, 78<br>Bonham Strand, Sheung Wan, Hong<br>Kong<br>Aluksen IMO-numero 8309701                     | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa, tai toimii IRISL:n<br>puolesta.<br>IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuk-<br>sessa olevan aluksen omistaja.                                                                                                                            | 1.12.2011                                 |
| 152. | Morison Menon<br>Chartered Accountant           | 204 Tower A2, Gulf Towers, Doubaï,<br>PoBox 5562 et 8835 (Sharjah)                                                           | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysval-<br>lassa oleva IRISL:n peiteyhtiö.                                                                                                                                                                                                        | 1.12.2011                                 |
| 153. | Mount Everest<br>Maritime<br>Incorporation      | Rekisterinumero 5586846<br>IMO-numero 9283019                                                                                | IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuk-<br>sessa olevan aluksen omistaja.                                                                                                                                                                                                         | 1.12.2011                                 |
| 154. | Narmada Shipping                                | Aghadir Building, room 306, Doubaï,<br>EAU                                                                                   | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysval-<br>lassa oleva IRISL:n peiteyhtiö.                                                                                                                                                                                                        | 1.12.2011                                 |
| 155. | Newhaven Shipping<br>Company Limited            | Aluksen IMO-numero 9405930                                                                                                   | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysval-<br>lassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön<br>omistuksessa olevan aluksen omistaja.                                                                                                                               | 1.12.2011                                 |
| 156. | NHL Basic Ltd.                                  | Kattrepelsbrücke 1, 20095 Hamburg,<br>Germany                                                                                | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa, tai toimii IRISL:n<br>puolesta.                                                                                                                                                                                                                              | 1.12.2011                                 |
| 157. | NHL Nordland GmbH                               | Kattrepelsbrücke 1, 20095 Hamburg,<br>Germany                                                                                | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa, tai toimii IRISL:n<br>puolesta.<br>IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysval-<br>lassa oleva IRISL:n peiteyhtiö.                                                                                                                           | 1.12.2011                                 |
| 158. | Oxted Shipping<br>Company Limited               | Dieudonnee No 1., Triq Tumas Fe-<br>nech, Qormi, 19635-1114 Malte –<br>Rekisterinumero C 38783<br>Aluksen IMO-numero 9405942 | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysval-<br>lassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön<br>omistuksessa olevan aluksen omistaja.                                                                                                                               | 1.12.2011                                 |
| 159. | Pacific Shipping                                | 206 Sharaf Building, Al Mina Road,<br>Dubai 113740, UAE                                                                      | Toimii IRISL:n puolesta Lähi-idässä; toimitusjohtaja on Mo-<br>hammad Moghaddami Fard. Osallistui lokakuussa 2010 pei-<br>teyhtiöiden perustamiseen; niiden nimiä oli tarkoitus käyttää<br>konossementteihin pakotteiden kiertämiseksi. Osallistuu<br>edelleen IRISL:n alusten aikataulusuunnitteluun. | 1.12.2011                                 |
| 160. | Petworth Shipping<br>Company Limited            | Dieudonnee No 1., Triq Tumas Fe-<br>nech, Qormi, 19635-1114 Malte –<br>Rekisterinumero C 38781<br>Aluksen IMO-numero 9405954 | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysval-<br>lassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön<br>omistuksessa olevan aluksen omistaja.                                                                                                                               | 1.12.2011                                 |

|      | Nimi                                            | Tunnistetiedot                                                                                                           | Perusteet                                                                                                                                                                                                                                  | Luetteloon merkitsemisen päivämäärä |
|------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 161. | Prosper Basic GmbH                              | Kattrepelsbrücke 1, 20095 Hamburg, Germany                                                                               | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa, tai toimii IRISL:n puolesta.                                                                                                                                                                     | 1.12.2011                           |
| 162. | Prosper Metro Investments Ltd.                  | Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong<br>Aluksen IMO-numero 8320145                       | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa, tai toimii IRISL:n puolesta.<br>IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja. | 1.12.2011                           |
| 163. | Reigate Shipping Companylimited                 | Dieudonnee No 1., Triq Tumas Fenech, Qormi, 19635-1114 Malte – No d'enregistrement C 38782<br>Aluksen IMO-numero 9405978 | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.                                                                           | 1.12.2011                           |
| 164. | Rishi Maritime Incorporation                    | Rekisterinumero 5586850                                                                                                  | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö Panamassa. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.                                                                 | 1.12.2011                           |
| 165. | Seibow Logistics Limited (alias Seibow Limited) | 111 Futura Plaza, How Ming Street, Kwun Tong, Hong Kong<br>Rekisterinumero 92630                                         | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö Hongkongissa.                                                                                                                                    | 1.12.2011                           |
| 166. | Shine Star Limited                              |                                                                                                                          | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö.                                                                                                                                                 | 1.12.2011                           |
| 167. | Silver Universe International Ltd.              | Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong<br>Aluksen IMO-numero 8320157                       | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa, tai toimii IRISL:n puolesta.<br>IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja. | 1.12.2011                           |
| 168. | Sinose Maritime                                 | 200 Middle Road 14-03/04, Prime Centre, Singapore 188980                                                                 | IRISL:n pääkonttori Singaporessa; toimii Asia Marine Networkin edustajana. Toimii HDLS:n puolesta Singaporessa.                                                                                                                            | 1.12.2011                           |
| 169. | Sparkle Brilliant Development Limited           | Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong<br>Aluksen IMO-numero 8320171                       | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa, tai toimii IRISL:n puolesta.<br>IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja. | 1.12.2011                           |
| 170. | Statira Maritime Incorporation                  |                                                                                                                          | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.                                                                           | 1.12.2011                           |
| 171. | Syracuse S.L.                                   | Aluksen IMO-numero 9541887                                                                                               | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.                                                                           | 1.12.2011                           |
| 172. | Tamalaris Consolidated Ltd                      | P.O. Box 3321, Drake Chambers, Road Town, Tortola, Iles vierges britanniques                                             | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö.                                                                                                                                                 | 1.12.2011                           |
| 173. | TEU Feeder Limited                              | 143/1 Tower Road, Sliema – Rekisterinumero C44939                                                                        | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.                                                                           | 1.12.2011                           |
| 174. | Theta Nari Navigation                           | 143 Tower Road - 1604 Sliema, Malte<br>Rekisterinumero C 38070                                                           | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja.                                                                           | 1.12.2011                           |
| 175. | Top Glacier Company Limited                     |                                                                                                                          | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö.                                                                                                                                                 | 1.12.2011                           |
| 176. | Top Prestige Trading Limited                    |                                                                                                                          | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö.                                                                                                                                                 | 1.12.2011                           |

|      | Nimi                                            | Tunnistetiedot                                                 | Perusteet                                                                                                                                                        | Luetteloon<br>merkitsemisen<br>päivämäärä |
|------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 177. | Tulip Shipping Inc                              |                                                                | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö.                                                                       | 1.12.2011                                 |
| 178. | Western Surge Shipping Company Limited (Chypre) |                                                                | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja. | 1.12.2011                                 |
| 179. | Wise Ling Shipping Company Limited              |                                                                | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö. IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa olevan aluksen omistaja. | 1.12.2011                                 |
| 180. | Zeta Neri Navigation                            | 143 Tower Road - 1604 Sliema, Malte<br>Rekisterinumero C 38069 | IRISL:n tai IRISL:n tytäryhtiön omistuksessa tai määräysvallassa oleva IRISL:n peiteyhtiö.                                                                       | 1.12.2011                                 |

2. Korvataan jäljempänä nimettyjä yhteisöjä koskevat merkinnät seuraavassa luetelluilla merkinnöillä:

#### I Ydinalaan tai ballistisiin ohjuksiin liittyvään toimintaan osallistuvat henkilöt ja yhteisöt

##### B Yhteisöt

| Nimi                                                                                                                                         | Tunnistetiedot                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Perusteet                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Luetteloon<br>merkitsemisen<br>päivämäärä |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Pearl Energy Company Ltd                                                                                                                     | Level 13(E) Main Office Tower, Jalan Merdeka, Financial Park Complex, Labuan 87000 Malaysia                                                                                                                                                                                                                                                                             | Pearl Energy Company Ltd. on kokonaan First East Export Bankin (FEEB) omistuksessa oleva tytäryhtiö. FEEB nimettiin kesäkuussa 2010 YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 1929. FEEB perusti Pearl Energy Companyn laatimaan taloustutkimusta monista maailmanlaajuisista teollisuudena-loista. | 23.5.2011                                 |
| Safa Nicu, alias 'Safa Nicu Sepahan', 'Safanco Company', 'Safa Nicu Afghanistan Company', 'Safa Al-Noor Company' ja 'Safa Nicu Ltd Company'. | — - Safa Nicu Building, Danesh Lane, 2nd Moshtagh Street, Esfahan, Iran<br>— No 38, Third floor, Molla Sadra Street, Vanak Square, Tehran, Iran<br>— No 313, Farvardin Street, Golestan Zone, Ahvaz, Iran<br>— PO Box 106900, Abu Dhabi, UAE<br>— No 233, Lane 15, Vazir Akbar Khan Zone, Kabul, Afghanistan<br>— No 137, First floor, Building No. 16, Jebel Ali, UAE. | Viestintäyrittäjä, joka toimitti laitteita IAEA:lle ilmoittamatta rakennettuun Fordowin (Qom) laitokseen.                                                                                                                                                                                              | 23.5.2011                                 |
| Onerbank ZAO (alias Onerbank ZAT, Eftekhar Bank, Honor Bank ja Honorbank)                                                                    | Ulitsa Klary Tsetkin 51-1, 220004, Minsk, Belarus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Valko-Venäjällä sijaitseva pankki, joka on Bank Refah Kargaranin, Bank Saderatin ja Bank Toseeh Saderat Iranin omistuksessa.                                                                                                                                                                           | 23.5.2011                                 |

#### III Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL) (Iranin islamilaisen tasavallan linjavarustamo)

##### B Yhteisöt

| Nimi                                                                                                                                    | Tunnistetiedot                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Perusteet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Luetteloon<br>merkitsemisen<br>päivämäärä |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL) (Iranin islamilaisen tasavallan linjavarustamo) (myös kaikki konttorit) ja tytäryhtiöt: | No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., PO Box 19395-1311. Tehran, Iran; No. 37., Corner of 7th Narenjestan, Sayad Shirazi Square, After Noboyand Square, Pasdaran Ave., Tehran, Iran<br>IRISL:n IMO-numerot<br>9051624; 9465849; 7632826; 7632814; 9465760; 8107581; 9226944; 7620550; 9465863; 9226956; 7375363; 9465758; 9270696; 9193214; 8107579; 9193197; 8108559; 8105284; 9465746; 9346524; 9465851; 8112990 | IRISL on osallistunut sotilaskäyttöön tarkoitetun rahdin, mukaan luettuna Iranista peräisin olevan kielletyn rahdin, laivukseen. Kolmeen tällaiseen tapaukseen liittyi selvää määräysten rikkomista, josta raportoitui YK:n turvallisuusneuvoston Irania koskevalle pakotekomitealle. IRISL:n yhteydet joukkotuhoojaseiden leviämiseen olivat sen laatuja, että YK:n turvallisuusneuvosto kehotti valtioita suorittamaan IRISL:n alusten tarkastuksia edellyttäen, että oli riittävä syytä epäillä, että alukset kuljettavat YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmissa 1803 ja 1929 kiellettyjä tavaroita. | 26.7.2010                                 |

| Nimi                                                                                                                                                     | Tunnistetiedot                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Perusteet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Luetteloon merkitsemisen päivämäärä |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Bushehr Shipping Company Limited (Tehran)                                                                                                                | 143/1 Tower Road Sliema, Slm 1604, Malta; c/o Hafiz Darya Shipping Company, Ehteshamiyeh Square 60, Neyestani 7, Pasdaran, Tehran, Iran<br>IMO-numero 9270658                                                                                                                                                                                                                       | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 26.7.2010                           |
| South Way Shipping Agency Co Ltd, alias Hoopad Darya Shipping Agent                                                                                      | No. 101, Shabnam Alley, Ghaem Magham Street, Tehran, Iran                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | IRISL:n määräysvallassa ja toimii sen puolesta Iranin satamissa valvoen muun muassa lastausta ja purkua.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 26.7.2010                           |
| Irano Misr Shipping Company, alias Nefertiti Shipping                                                                                                    | No 41, 3rd Floor, Corner of 6th Alley, Sunaei Street, Karim Khan Zand Ave, Tehran; 265, Next to Mehrshad, Sedaghat St., Opposite of Mellat Park, Vali Asr Ave., Tehran 1A001, Iran; 18 Mehrshad Street, Sadaghat St., Opposite of Mellat Park, Vali Asr Ave., Tehran 1A001, Iran                                                                                                    | Toimii IRISL:n puolesta Suezin kanavan varrella ja Aleksandriassa sekä Port Saidissa. 51-prosenttisesti IRISL:n omistuksessa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 26.7.2010                           |
| IRISL Marine Services and Engineering Company, alias Qeshm Ramouz Gostar                                                                                 | Sarbandar Gas Station PO Box 199, Bandar Imam Khomeini, Iran; Karim Khan Zand Ave, Iran Shahr Shomai, No 221, Tehran, Iran; No 221, Northern Iranshahr Street, Karim Khan Ave, Tehran, Iran.<br>Qesm Ramouz Gostar: No.86, Khalij-E-Fars Complex, Imam Gholi Khan Blvd, Qeshm Island, Iran ou 86 2nd Floor Khajie Fars, Commercial Complex, Emam Gholi Khan Avenue, Qeshm, Iran     | IRISL:n omistama. Toimittaa IRISL:n aluksissa tarvittavia polttoainetta, öljyä, vettä, maalia, voiteluöljyä ja kemikaaleja. Yhtiö tarjoaa myös laivojen huollon valvontaa sekä palveluja miehistön jäsenille. IRISL:n tytäryhtiöt ovat käyttäneet peitenimillä avattuja dollaritilejä Euroopassa ja Lähi-idässä tavanomaisten rahansiirtojen helpottamiseksi. IRISL on avustanut toistuvasti YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1747 vastaisissa toimissa. | 26.7.2010                           |
| Soroush Saramin Asatir (SSA), alias Soroush Sarzamin Asatir Ship Management Company, alias Rabbaran Omid Darya Ship Management Company, alias Sealeaders | No 14 (alt. 5) Shabnam Alley, Fajr Street, Shahid Motahhari Avenue, PO Box 196365-1114, Tehran Iran                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Toimii IRISL:n puolesta. Teheraniin sijoittunut alusten hallintoyritys, joka toimii monien SAPID:n alusten teknisenä hallinnoijana.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 26.7.2010                           |
| First Ocean Administration GMBH                                                                                                                          | Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; kaupparekisteriasiak. nro HRB94311 (Saksa), myönnetty 21.7.2005                                                                                                                                                                                                                                                                                | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 23.5.2011                           |
| First Ocean GMBH & Co. Kg                                                                                                                                | Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; c/o Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., P.O. Box 19395-1311, Tehran, Iran; kaupparekisteriasiak. nro HRA102601 (Saksa), myönnetty 19.9.2005; sähköposti smd@irisl.net; verkkosivusto www.irisl.net; puh. 00982120100488; faksi 00982120100486<br>IMO-numero 9349576 | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 23.5.2011                           |
| Second Ocean Administration GMBH                                                                                                                         | Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; kaupparekisteriasiak. nro HRB94312 (Saksa), myönnetty 21.7.2005                                                                                                                                                                                                                                                                                | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 23.5.2011                           |

| Nimi                              | Tunnistetiedot                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Perusteet                                 | Luetteloon merkitsemisen päivämäärä |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------|
| Second Ocean GMBH & Co. Kg        | Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; c/o Hafiz Darya Shipping Co, No 60, Ehteshamiyeh Square, 7th Neyestan Street, Pasdaran Avenue, Tehran, Iran; kaupparekisteriasiak. nro HRA102502 (Saksa), myönnetty 24.8.2005; sähköposti info@hdsines.com; verkkosivusto www.hdsines.com; puh. 00982126100733; faksi 00982120100734<br>IMO-numero 9349588.                                    | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa. | 23.5.2011                           |
| Third Ocean Administration GMBH   | Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; kaupparekisteriasiak. nro HRB94313 (Saksa), myönnetty 21.7.2005                                                                                                                                                                                                                                                                                | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa. | 23.5.2011                           |
| Third Ocean GMBH & Co. Kg         | Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; c/o Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., P.O. Box 19395-1311, Tehran, Iran; kaupparekisteriasiak. nro HRA102520 (Saksa), myönnetty 29.8.2005; sähköposti smd@irisl.net; verkkosivusto www.irisl.net; puh. 00982120100488; faksi 00982120100486<br>IMO-numero 9349590 | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa. | 23.5.2011                           |
| Fifth Ocean Administration GMBH   | Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; kaupparekisteriasiak. nro HRB94315 (Saksa), myönnetty 21.7.2005                                                                                                                                                                                                                                                                                | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa. | 23.5.2011                           |
| Fifth Ocean GMBH & CO. KG         | c/o Hafiz Darya Shipping Co, No 60, Ehteshamiyeh Square, 7th Neyestan Street, Pasdaran Avenue, Tehran, Iran; Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; kaupparekisteriasiak. nro HRA102599 (Saksa), myönnetty 19.9.2005; sähköposti info@hdsines.com; verkkosivusto www.hdsines.com; puh. 00494070383392; puh. 00982126100733; faksi 00982120100734<br>IMO Nr.: 9349667                  | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa. | 23.5.2011                           |
| Sixth Ocean Administration GMBH   | Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; kaupparekisteriasiak. nro HRB94316 (Saksa), myönnetty 21.7.2005                                                                                                                                                                                                                                                                                | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa. | 23.5.2011                           |
| Sixth Ocean GMBH & CO. KG         | Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; c/o Hafiz Darya Shipping Co, No 60, Ehteshamiyeh Square, 7th Neyestan Street, Pasdaran Avenue, Tehran, Iran; kaupparekisteriasiak. nro HRA102501 (Saksa), myönnetty 24.8.2005; sähköposti info@hdsines.com; verkkosivusto www.hdsines.com; puh. 00982126100733; faksi 00982120100734<br>IMO-numero 9349679                                     | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa. | 23.5.2011                           |
| Seventh Ocean Administration GMBH | Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; kaupparekisteriasiak. nro HRB94829 (Saksa), myönnetty 19.9.2005                                                                                                                                                                                                                                                                                | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa. | 23.5.2011                           |

| Nimi                               | Tunnistetiedot                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Perusteet                                 | Luetteloon merkitsemisen päivämäärä |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------|
| Seventh Ocean GMBH & CO. KG        | Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; c/o Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., P.O. Box 19395-1311, Tehran, Iran; kaupparekisteriasiak. nro HRA102655 (Saksa), myönnetty 26.9.2005; sähköposti smd@irisl.net; verkkosivusto www.irisl.net; puh. 00982120100488; faksi 00982120100486 IMO-numero 9165786 | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa. | 23.5.2011                           |
| Eighth Ocean Administration GMBH   | Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; kaupparekisteriasiak. nro HRB94633 (Saksa), myönnetty 24.8.2005                                                                                                                                                                                                                                                                             | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa. | 23.5.2011                           |
| Eighth Ocean GmbH & CO. KG         | c/o Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., P.O. Box 19395-1311, Tehran, Iran; Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; kaupparekisteriasiak. nro HRA102533 (Saksa), myönnetty 1.9.2005; sähköposti smd@irisl.net; verkkosivusto www.irisl.net; puh. 00982120100488; faksi 00982120100486 IMO-numero 9165803  | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa. | 23.5.2011                           |
| Ninth Ocean Administration GmbH    | Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; kaupparekisteriasiak. nro HRB94698 (Saksa), myönnetty 9.9.2005                                                                                                                                                                                                                                                                              | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa. | 23.5.2011                           |
| Ninth Ocean GmbH & CO. KG          | Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; c/o Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., P.O. Box 19395-1311, Tehran, Iran; kaupparekisteriasiak. nro HRA102565 (Saksa), myönnetty 15.9.2005; sähköposti smd@irisl.net; verkkosivusto www.irisl.net; puh. 00982120100488; faksi 00982120100486 IMO-numero 9165798 | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa. | 23.5.2011                           |
| Tenth Ocean Administration GmbH    | Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa. | 23.5.2011                           |
| Tenth Ocean GmbH & CO. KG          | c/o Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., P.O. Box 19395-1311, Tehran, Iran; Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; kaupparekisteriasiak. nro HRA102679 (Saksa), myönnetty 27.9.2005; sähköposti smd@irisl.net; verkkosivusto www.irisl.net; puh. 00982120100488; faksi 00982120100486 IMO-numero 9165815 | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa. | 23.5.2011                           |
| Eleventh Ocean Administration GmbH | Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; kaupparekisteriasiak. nro HRB94632 (Saksa), myönnetty 24.8.2005                                                                                                                                                                                                                                                                             | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa. | 23.5.2011                           |

| Nimi                                 | Tunnistetiedot                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Perusteet                                                                                                                                                                                                                                                                          | Luetteloon merkitsemisen päivämäärä |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Eleventh Ocean GmbH & CO. KG         | c/o Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., P.O. Box 19395-1311, Tehran, Iran; Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; kaupparekisteri-asiak. nro HRA102544 (Saksa), myönnetty 9.9.2005; sähköposti smd@irisl.net; verkkosivusto www.irisl.net; puh. 004940302930; puh. 00982120100488; faksi 00982120100486<br>IMO-numero 9209324 | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa.                                                                                                                                                                                                                                          | 23.5.2011                           |
| Thirteenth Ocean Administration GmbH | Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa.                                                                                                                                                                                                                                          | 23.5.2011                           |
| Thirteenth Ocean GmbH & CO. KG       | Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; c/o Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., P.O. Box 19395-1311, Tehran, Iran; kaupparekisteri-asiak. nro HRA104149 (Saksa), myönnetty 10.7.2006; sähköposti smd@irisl.net; verkkosivusto www.irisl.net; puh. 00982120100488; faksi 00982120100486<br>IMO-numero 9328900                   | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa.                                                                                                                                                                                                                                          | 23.5.2011                           |
| Fifteenth Ocean Administration GmbH  | Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa.                                                                                                                                                                                                                                          | 23.5.2011                           |
| Fifteenth Ocean GmbH & CO. KG        | Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; c/o Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., P.O. Box 19395-1311, Tehran, Iran; kaupparekisteri-asiak. nro HRA104175 (Saksa), myönnetty 12.7.2006; sähköposti smd@irisl.net; verkkosivusto www.irisl.net; puh. 00982120100488; faksi 00982120100486<br>IMO-numero 9346536                   | IRISL:n omistuksessa tai määräysvallassa.                                                                                                                                                                                                                                          | 23.5.2011                           |
| Insight World Ltd                    | 15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong<br>IMO-numerot 8309634, 9165827                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Insight World Ltd on Hongkongissa sijaitseva, Loweswater Ltd:n omistama yritys, jonka aluksia liikennöi Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), joka on ottanut hoitaakseen IRISL:n irtolastipalvelut ja reitit ja käyttää IRISL:n aiemmin omistamia ja liikennöimiä aluksia.  | 23.5.2011                           |
| Kingdom New Ltd                      | 15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong<br>IMO-numerot 8309622, 9165839                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Kingdom New Ltd on Hongkongissa sijaitseva, Loweswater Ltd:n omistama yritys, jonka aluksia liikennöi Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), joka on ottanut hoitaakseen IRISL:n irtolastipalvelut ja reitit ja käyttää IRISL:n aiemmin omistamia ja liikennöimiä aluksia.    | 23.5.2011                           |
| Logistic Smart Ltd                   | 15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong<br>IMO-numero 9209336                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Logistic Smart Ltd on Hongkongissa sijaitseva, Loweswater Ltd:n omistama yritys, jonka aluksia liikennöi Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), joka on ottanut hoitaakseen IRISL:n irtolastipalvelut ja reitit ja käyttää IRISL:n aiemmin omistamia ja liikennöimiä aluksia. | 23.5.2011                           |

| Nimi                   | Tunnistetiedot                                                                                  | Perusteet                                                                                                                                                                                                                                                                           | Luetteloon<br>merkitsemisen<br>päivämäärä |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Neuman Ltd             | 15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89<br>Queensway, Hong Kong<br>IMO-numerot 8309646, 9167253 | Neuman Ltd on Hongkongissa sijaitseva, Loweswater Ltd:n omistama yritys, jonka aluksia liikennöi Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), joka on ottanut hoitaakseen IRISL:n irtolastipalvelut ja reitit ja käyttää IRISL:n aiemmin omistamia ja liikennöimiä aluksia.          | 23.5.2011                                 |
| New Desire LTD         | 15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89<br>Queensway, Hong Kong<br>IMO-numerot 8320183, 9167277 | New Desire LTD on Hongkongissa sijaitseva, Loweswater Ltd:n omistama yritys, jonka aluksia liikennöi Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), joka on ottanut hoitaakseen IRISL:n irtolastipalvelut ja reitit ja käyttää IRISL:n aiemmin omistamia ja liikennöimiä aluksia.      | 23.5.2011                                 |
| Advance Novel          | 15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89<br>Queensway, Hong Kong<br>IMO-numero 8320195           | Advance on Hongkongissa sijaitseva, Mill Dene Ltd:n omistama yritys, jonka aluksia liikennöi Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), joka on ottanut hoitaakseen IRISL:n irtolastipalvelut ja reitit ja käyttää IRISL:n aiemmin omistamia ja liikennöimiä aluksia.              | 23.5.2011                                 |
| Alpha Effort Ltd       | 15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89<br>Queensway, Hong Kong<br>IMO-numero 8309608           | Alpha Effort Ltd on Hongkongissa sijaitseva, Mill Dene Ltd:n omistama yritys, jonka aluksia liikennöi Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), joka on ottanut hoitaakseen IRISL:n irtolastipalvelut ja reitit ja käyttää IRISL:n aiemmin omistamia ja liikennöimiä aluksia.     | 23.5.2011                                 |
| Best Precise Ltd       | 15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89<br>Queensway, Hong Kong<br>IMO-numerot 8309593, 9051650 | Best Precise Ltd on Hongkongissa sijaitseva, Mill Dene Ltd:n omistama yritys, jonka aluksia liikennöi Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), joka on ottanut hoitaakseen IRISL:n irtolastipalvelut ja reitit ja käyttää IRISL:n aiemmin omistamia ja liikennöimiä aluksia.     | 23.5.2011                                 |
| Concept Giant Ltd      | 15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89<br>Queensway, Hong Kong<br>IMO-numerot 8309658, 9051648 | Concept Giant Ltd on Hongkongissa sijaitseva, Mill Dene Ltd:n omistama yritys, jonka aluksia liikennöi Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), joka on ottanut hoitaakseen IRISL:n irtolastipalvelut ja reitit ja käyttää IRISL:n aiemmin omistamia ja liikennöimiä aluksia.    | 23.5.2011                                 |
| Great Method Ltd       | 15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89<br>Queensway, Hong Kong<br>IMO-numerot 8309610, 9051636 | Great Method Ltd on Hongkongissa sijaitseva, Mill Dene Ltd:n omistama yritys, jonka aluksia liikennöi Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), joka on ottanut hoitaakseen IRISL:n irtolastipalvelut ja reitit ja käyttää IRISL:n aiemmin omistamia ja liikennöimiä aluksia.     | 23.5.2011                                 |
| Smart Day Holdings Ltd | 15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89<br>Queensway, Hong Kong<br>IMO-numero 8309701           | Smart Day Holdings Ltd on Hongkongissa sijaitseva, Shallon Ltd:n omistama yritys, jonka aluksia liikennöi Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), joka on ottanut hoitaakseen IRISL:n irtolastipalvelut ja reitit ja käyttää IRISL:n aiemmin omistamia ja liikennöimiä aluksia. | 23.5.2011                                 |
| Trade Treasure         | 15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89<br>Queensway, Hong Kong<br>IMO-numero 8320157           | Trade Treasure on Hongkongissa sijaitseva, Shallon Ltd:n omistama yritys, jonka aluksia liikennöi Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), joka on ottanut hoitaakseen IRISL:n irtolastipalvelut ja reitit ja käyttää IRISL:n aiemmin omistamia ja liikennöimiä aluksia.         | 23.5.2011                                 |

| Nimi                                | Tunnistetiedot                                                                                                                                                                 | Perusteet                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Luetteloon<br>merkittämisen<br>päivämäärä |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| True Honour Holdings Ltd            | 15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong<br>IMO-numero 8320171                                                                                             | True Honour Holdings Ltd on Hongkongissa sijaitseva, Shal-lon Ltd:n omistama yritys, jonka aluksia liikennöi Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), joka on ottanut hoitaakseen IRISL:n irtolastipalvelut ja reitit ja käyttää IRISL:n aiemmin omistamia ja liikennöimiä aluksia.       | 23.5.2011                                 |
| New Synergy Ltd                     | 15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong<br>IMO-numerot 8309696, 9167291                                                                                   | New Synergy Ltd on Hongkongissa sijaitseva, Springthorpe Limitedin omistama yritys, jonka aluksia liikennöi Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), joka on ottanut hoitaakseen IRISL:n irtolastipalvelut ja reitit ja käyttää IRISL:n aiemmin omistamia ja liikennöimiä aluksia.        | 23.5.2011                                 |
| Partner Century Ltd                 | 15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong<br>IMO-numero 8309684                                                                                             | Partner Century Ltd on Hongkongissa sijaitseva, Springthorpe Limitedin omistama yritys, jonka aluksia liikennöi Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), joka on ottanut hoitaakseen IRISL:n irtolastipalvelut ja reitit ja käyttää IRISL:n aiemmin omistamia ja liikennöimiä aluksia.    | 23.5.2011                                 |
| Sackville Holdings Ltd              | 15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong<br>IMO-numerot 8320169, 9167265                                                                                   | Sackville Holdings Ltd on Hongkongissa sijaitseva, Springthorpe Limitedin omistama yritys, jonka aluksia liikennöi Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), joka on ottanut hoitaakseen IRISL:n irtolastipalvelut ja reitit ja käyttää IRISL:n aiemmin omistamia ja liikennöimiä aluksia. | 23.5.2011                                 |
| Sino Access Holdings                | 15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong<br>IMO-numero 8309672                                                                                             | Sino Access Holdings on Hongkongissa sijaitseva, Springthorpe Limitedin omistama yritys, jonka aluksia liikennöi Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), joka on ottanut hoitaakseen IRISL:n irtolastipalvelut ja reitit ja käyttää IRISL:n aiemmin omistamia ja liikennöimiä aluksia.   | 23.5.2011                                 |
| Kerman Shipping Company Ltd         | 143/1 Tower Road, Sliema, SLM1604, Malta. C37423. Perustettu Maltassa v. 2005<br>IMO-numero 9209350                                                                            | Kerman Shipping Company Ltd on IRISL:n tytäryhtiö, joka on kokonaan sen omistuksessa. Sijaitsee Maltassa samassa osoitteessa kuin Woking Shipping Investments Ltd ja sen omistamat yhtiöt.                                                                                                   | 23.5.2011                                 |
| Shere Shipping Company Limited      | 143/1 Tower Road, Sliema, SLM1604, Malta<br>IMO-numero 9305192                                                                                                                 | Shere Shipping Company Limited on IRISL:n omistuksessa olevan Woking Shipping Investments Ltd:n kokonaan omistama tytäryhtiö.                                                                                                                                                                | 23.5.2011                                 |
| Tongham Shipping Co. Ltd            | 143/1 Tower Road, Sliema, SLM1604, Malta<br>IMO-numero 9305219                                                                                                                 | Tongham Shipping Co. Ltd on IRISL:n omistuksessa olevan Woking Shipping Investments Ltd:n kokonaan omistama tytäryhtiö.                                                                                                                                                                      | 23.5.2011                                 |
| Uppercourt Shipping Company Limited | 143/1 Tower Road, Sliema, SLM1604, Malta<br>IMO-numero 9305207                                                                                                                 | Uppercourt Shipping Company Limited on IRISL:n omistuksessa olevan Woking Shipping Investments Ltd:n kokonaan omistama tytäryhtiö.                                                                                                                                                           | 23.5.2011                                 |
| Vobster Shipping Company            | 143/1 Tower Road, Sliema, SLM1604, Malta<br>IMO-numero 9305221                                                                                                                 | Vobster Shipping Company on IRISL:n omistuksessa olevan Woking Shipping Investments Ltd:n kokonaan omistama tytäryhtiö.                                                                                                                                                                      | 23.5.2011                                 |
| Lancelin Shipping Company Ltd       | Fortuna Court, Block B, 284 Archiepiskopou Makariou C' Avenue, 2nd Floor, 3105 Limassol, Cyprus; kaupparekisteri nro C133993 (Kypros), myönnetty v. 2002<br>IMO-numero 9213387 | Lancelin Shipping Company Ltd on kokonaan IRISL:n omistuksessa. Ahmad Sarkandi on Lancelin Shippingin johtaja.                                                                                                                                                                               | 23.5.2011                                 |
| Horsham Shipping Company Ltd        | Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, IM1 3DA, Isle of Man Horsham Shipping Company Ltd; kaupparekisteri nro 111999C<br>IMO-numero 9323833                                    | Horsham Shipping Company Ltd on Mansaarella sijaitseva IRISL:n peiteyhtiö. Se on kokonaan IRISL:n omistuksessa, ja se on IRISL:n tai sen sisaryhtiön omistaman aluksen rekisteröity omistaja. Yhtiön johtaja on Ahmad Sarkandi.                                                              | 23.5.2011                                 |